

はじめに

前言
Lời nói đầu
ជាបឋម
Introduction



日本は、地震の多い国です。いわゆる、自然災害（地震、大雨、台風）が多く発生し大きな被害を発生させます。自然災害は、いつ来るかわかりません。日頃から、自分や家族で備える準備が必要です。

日本是一个地震多发的国家。自然灾害（地震、大雨、台风）的频繁发生，会给人类社会造成极大的危害。谁也不知道自然灾害会在什么时候发生。因此，自己以及家人有必要从平时开始就做好应急防备措施。

Nhật Bản là quốc gia hay có động đất. Động đất, mưa to, bão, gọi chung là thiên tai, thường xuyên xảy ra và gây thiệt hại nặng nề. Không ai biết được thiên tai sẽ đến khi nào. Do đó, hàng ngày bản thân chúng ta và gia đình cần phải chuẩn bị để phòng chống thiên tai.

ជប៉ុនជាប្រទេសមានគ្រោះថ្នាក់ធម្មជាតិ ជាច្រើនពោលគឺ (រញ្ជួយផែនដី ភ្លៀងធំខ្យល់ព្យុះ) ជាដើម គ្រោះមហន្តរាយធម្មជាតិធ្វើឲ្យខូចខាតទ្រព្យសម្បត្តិ និង រងគ្រោះផល អាយុ ជីវិត ។

យើងមិនអាចដឹងមុនថាថ្ងៃណាមាន គ្រោះមហន្តរាយទេ ។ អ្នកនឹងត្រូវសាររបស់អ្នក សំខាន់ត្រូវត្រៀមជាប្រចាំ ។

Japan is a country with many earthquakes. Many natural disasters (earthquakes, heavy rains, typhoons) occur in Japan, causing major damage. No one knows when a natural disaster will occur. Therefore, each person and their family must make preparations.

にほんは じしんのおおいくに。おおあめ たいふうも おおい。さいがいはいつくるかわからない じぶん かぞくが こまらないように じゅんびしよう

映像を見て、学ぼう!!

观看视频，学着做!!

Cùng học qua hình ảnh !!

សូមមើលភាពយន្តដើម្បីមានការបទពិសោធន៍

Let's watch videos and learn!

えいぞう で まなぶ



地震の映像 ※カンボジア語の字幕映像はありません。

★「地震に備えよう」字幕動画 ★「地震が起こったら」字幕動画

地震的视频 ※没有柬埔寨语字幕的视频。

★「防备地震」的字幕视频 ★「如果发生了地震」的字幕视频

Hình ảnh về động đất ※ Không có phụ đề tiếng Campuchia.

★ Đoạn phim có phụ đề 「Hãy chuẩn bị đối phó với động đất」

★ Đoạn phim có phụ đề 「Nếu xảy ra động đất」

ភាពយន្តស្តីអំពីការរញ្ជួយផែនដី ※ អត់មានចំណងជើងជាអក្សរខ្មែរទេ ។

★ 「គ្រូដែលត្រូវត្រៀមពេលមានអាក្រក់ ភាពយន្តមានចំណងជើងជាអក្សរជប៉ុន

★ 「ចើសិនជាមានរញ្ជួយផែនដី ភាពយន្តមានចំណងជើងជាអក្សរជប៉ុន

Earthquake Videos * Videos with Cambodian subtitles are not available.

★ "Getting Ready for an Earthquake" video with subtitles

★ "When an Earthquake Occurs" video with subtitles

じしんのえいぞう ※かんぼじあごは ない

★「じしんにそなえよう」じまく どうが ★「じしんがおこったら」じまく どうが

